### **RETURN BIDS TO:**

# RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

NRC.BidReceiving-ReceptiondesSoumissions.CNRC@nrc-cnrc.gc.ca

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITIONS

Proposal To: National Research Council Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition au :** Conseil national de recherches Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

Instructions : See Herein

Instructions: Voir aux présentes Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office – Bureau de distribution National Research Council Canada Conseil national de recherches Canada

Title – Sujet Digital Gas Manifolds	
Solicitation No. – N° de l'invitation 23-58285	<b>Date</b> 17-Apr-2024
Solicitation Closes – L'invitation prend fin	Time Zone Fuseau horaire
at – à 02 :00 PM on – le 14-May-2024	<u>EST</u>
F.O.B F.A.B.	
Plant-Usine: Destination: O Address Inquiries to : - Adresser toutes	ther-Autre: ☐ guestions à:
Mike Cox	1
Email address - l'addresse courriel :	
Michael.Cox2@nrc-cnrc.gc.ca	
Destination – of Goods, Services, and C	
Destination – des biens, services et cor	istruction:
National Research Council Canad 2620 Speakman Dr. Mississauga, ON L5K 1B4	a

Vendor/firm Name and address	
Raison sociale et adresse du fournisseur	/de l'entrepreneur
Facsimile No. – N° de télécopieur	
Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized	to sign on behalf of Vendor/firm
(type or print)-	
Nom et titre de la personne autorisée à si	
l'entrepreneur (taper ou écrire en caractè	res d'imprimerie)
Signature	Date
•	

# **TABLE OF CONTENTS**

PART	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	3
1.2	STATEMENT OF REQUIREMENT	3
1.3	Debriefings	3
PART	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	2
2.1	LATE BIDS	
2.3	SUBMISSION OF BIDS.	
2.4	FORMER PUBLIC SERVANT	
2.5	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.6	APPLICABLE LAWS	
2.7	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	7
PART	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
PART	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
4.1	EVALUATION PROCEDURES	9
4.2	BASIS OF SELECTION	
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	10
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
_	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	
	SECURITY REQUIREMENTS	
6.1 6.2	STATEMENT OF REQUIREMENT	
6.3	GENERAL CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
6.7	PAYMENT	
6.8	INSPECTION AND ACCEPTANCE	
6.9	Invoicing Instructions	
	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
• • • • •	PRIORITY OF DOCUMENTS	
	SACC MANUAL CLAUSES	
	DISPUTE RESOLUTION	
6.15	NON-PERMANENT RESIDENT (FOREIGN COMPANY)	15
6.16	WITHHOLDING OF 15 PERCENT ON SERVICE CONTRACTS WITH NON-RESIDENTS	15
6.17	ACCESS TO GOVERNMENT FACILITIES/EQUIPMENT	16
ANNE	X "A" - STATEMENT OF REQUIREMENT	17
ANNE	X "B" - BASIS OF PAYMENT	20
ANNE	X "C" - EVALUATION CRITERIA	21
ANNE	X "D" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	22

# 1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
  - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6
     Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, please contact NRC's personnel security administrator at NRC.SS-PersonnelSecurity-SdeS-SecuriteduPersonnel.CNRC@nrc-cnrc.gc.ca

# 1.2 Statement of Requirement

To provide Digital Gas Manifolds in accordance with the detailed Statement of Requirement attached as Annex "A".

#### 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

# 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

You are invited to submit one electronic Technical Proposal and one electronic Financial Proposal in two separate attachments to fulfil the following requirement forming part of this Request for Proposal (RFP). One attachment must be clearly marked 'Technical Proposal' and the other attachment must be marked 'Financial Proposal'. All financial information must be fully contained in the Financial Proposal, and only in the Financial Proposal. Vendors who provide financial information in the technical proposal will be disqualified. All proposals should include the front page of this RFP duly completed.

2010A 2022-12-01, General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

Proposals submitted must be valid for not less than sixty (60) calendar days from the closing date of the RFP.

### **2.1.1** It is the Bidder's responsibility to:

- return a signed copy of the bid solicitation, duly completed, IN THE FORMAT REQUESTED:
- (b) direct its bid ONLY to the Bid Receiving address specified;
- (c) ensure that the Bidder's name, the bid solicitation reference number, and bid solicitation closing date and time are clearly visible;
- (d) provide a comprehensive and sufficiently detailed bid, including all requested pricing details, that will permit a complete evaluation in accordance with the criteria set out in the bid solicitation.

Timely and correct delivery of bids to the specified bid delivery address is the sole responsibility of the Bidder. The National Research Council Canada (NRC) will not assume or have transferred to it those responsibilities. All risks and consequences of incorrect delivery of bids are the responsibility of the Bidder.

- **2.1.2** Bids may be accepted in whole or in part. The lowest or any bid will not necessarily be accepted. In the case of error in the extension of prices, the unit price will govern. NRC may enter into contract without negotiation.
- **2.1.3** Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the terms and conditions of the resulting contract.
- **2.1.4** Bids will remain open for acceptance for a period of not less than sixty (60) days from the closing date of the bid solicitation, unless otherwise indicated by NRC in such bid solicitation.
- **2.1.5** While NRC may enter into contract without negotiation, Canada reserves the right to negotiate with bidders on any procurement.
- **2.1.6** Notwithstanding the bid validity period stipulated in this solicitation, Canada reserves the right to seek an extension from all responsive bidders, within a minimum of three (3) days prior to the end of such period. Bidders shall have the option to either accept or reject the extension.
- **2.1.7** If the extension referred to above is accepted, in writing, by all those who submitted responsive bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approval processes.
- **2.1.8** If the extension referred to above is not accepted, in writing, by all those who submitted responsive bids then Canada shall, at its sole discretion: either continue to evaluate the responsive bids of those who have accepted the extension and seek the necessary approvals; or cancel the solicitation; or cancel and reissue the solicitation.

### 2.2 Late Bids

All risks and consequences of incorrect delivery of electronic bids are the responsibility of the Bidder. The National Research Council Canada will not be responsible for late bids received at destination after the closing date and time, even if it was submitted before. Electronic bids received after the indicated closing time based on NRC servers' received time will be irrevocably rejected. Bidders are urged to send their proposal in sufficient time, in advance of the closing time to reduce any technical issues. The National Research Council Canada will not be held responsible for bids sent before closing time but received by the NRC servers after the closing time.

#### 2.3 Submission of Bids

Technical and Financial Proposals must be <u>received</u> <u>electronically</u> no later than 14:00 <u>EST</u> (NRC's Server Time), *May 14, 2024*, to the following NRC email address:

### NRC.BidReceiving-ReceptiondesSoumissions.CNRC@nrc-cnrc.gc.ca

The NRC has restrictions on incoming e-mail messages. **The maximum e-mail message size including all file attachments must not exceed 10MB.** Zip files or links to bid documents will not be accepted. Incoming e-mail messages exceeding the maximum file size and/or containing zip file attachments will be blocked from entering the NRC e-mail system. A bid transmitted by e-mail that gets blocked by the NRC e-mail system will be considered not received.

Proposals must not be sent directly to the Contracting Authority or the Technical Authority.

All submitted proposals become the property NRC.

#### 2.4 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation</u> <u>Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement</u> <u>Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension</u> <u>Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <a href="Contracting Policy Notice">Contracting Policy Notice</a>: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** ( ) **No** ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

# 2.5 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 5 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Contracting Authority, Procurement Services National Research Council Canada Mike Cox Michael.Cox2@nrc-cnrc.gc.ca

# For open public tender

To ensure the equality of information among Bidders, responses to general enquiries will be made available to all bidders unless such publications would reveal proprietary information. The bidder who initiates the question will not be identified. Technical questions that are considered proprietary by the bidder must be clearly identified. NRC will respond individually to the bidder if it considers the questions proprietary. If NRC does not consider the question proprietary, the bidder submitting it will be allowed to withdraw the question, or have the question and answer made available through the Open Bidding System (OBS) to all bidders.

Bidders who attempt to obtain information regarding any aspect of this RFP during the solicitation period through any NRC contacts other than the Contracting Authority identified herein, may be disqualified (for that reason alone).

It is the responsibility of the Bidder to obtain clarification of the requirement contained herein, if necessary, prior to submitting its proposal. The Bidder must have written confirmation from the Contracting Authority for any changes, alterations, etc., concerning this RFP.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

# 2.7 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

If you have any concerns relating to the procurement process, please refer to the <u>Recourse Mechanisms</u> page on the Buyandsell.gc.ca website. Please note that there are strict deadlines for filing complaints with the Canadian International Trade Tribunal (CITT) or the <u>Office of the Procurement Ombudsman (OPO)</u>. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

https://buyandsell.gc.ca/for-businesses/selling-to-the-government-of-canada/bid-follow-up/bid-challenge-and-recourse-mechanisms

https://opo-boa.gc.ca/plaintesurvol-complaintoverview-eng.html

### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that the Bidder submits its bid in separate attachment sections (when applicable) as follows:

Section I: Technical Bid Section II: Financial Bid Section III: Certifications

There shall be no payment by the National Research Council for costs incurred in the preparation and submission of proposals in response to this request. No payment shall be made for costs incurred for clarification(s) and/or demonstration(s) that may be required by NRC. The National Research Council reserves the right to reject any or all proposals submitted, or to accept any proposal in whole or in part without negotiation. A contract will not necessarily be issued as a result of this competition. NRC reserves the right to amend, cancel or reissue this requirement at any time.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy on Green">Policy on Green</a>
<a href="Procurement">Procurement</a> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- Include all environmental certification(s) relevant to your organization (e.g., ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.)
- 2) Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (e.g., Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.)

Canada is committed to greening its supply chain. Environmentally preferable goods and services are those that have a lesser or reduced impact on the environment over the life cycle of the good or service, when compared with competing goods or services serving the same purpose. Environmental

performance considerations include, among other things: the reduction of greenhouse gas emissions and air contaminants; improved energy and water efficiency; reduced waste and support reuse and recycling; the use of renewable resources; reduced hazardous waste; and reduced toxic and hazardous substances. In accordance with the <u>Policy on Green Procurement</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573), for this solicitation:

- Bidders are encouraged to offer or suggest green solutions whenever possible.
- Bidders are requested to provide all correspondence including (but not limited to)
  documents, reports and invoices in electronic format unless otherwise specified by the
  Contracting Authority or Project Authority, thereby reducing printed material.
- Bidders should recycle (shred) unneeded copies of non-classified/secure documents (taking into consideration the Security Requirements).
- Product components used in performing the services should be recyclable and/or reusable, whenever possible.
- Bidders are encouraged to offer goods and/or services certified to a reputable eco-label.
- Bidders should use equipment that has high energy efficiency or produces low air emissions.
- Bidders are encouraged to offer environmentally preferred products which supports a sustainable environment for nature and wildlife.
- Bidders are encouraged to offer environmentally preferred products which ensure the comfort and air quality of building occupants.

Bidders are encouraged to consult the following websites: https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/ae-gp/index-eng.html https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/ae-gp/rle-glr-eng.html

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

# 3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

Payments from the National Research Council Canada (NRC) are made by electronic payment. Direct deposit payments will be made in Canadian dollars and can only be deposited into Canadian bank accounts.

Only bank accounts outside of Canada are eligible to enroll as a Wire transfer payment method.

# 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

Bids will be evaluated in Canadian currency, therefore, for evaluation purposes, the exchange rate quoted by the Bank of Canada as being in effect on date of bid closing, shall be applied as the conversion factor for foreign currency. Prices quoted shall not be subject to, or conditional upon, fluctuations in commercial or other interest rates during either the evaluation or contract period.

### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

Proposals will be assessed in accordance with the mandatory and rated (if applicable) evaluation below. Bidders shall provide a detailed response to each criterion. NRC reserves the right to verify any and all information provided by the bidder in their proposal.

# 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be assessed in accordance with the mandatory attached as Annex C. Bidders shall provide a detailed response to each criterion. NRC reserves the right to verify any and all information provided by the bidder in their proposal

#### 4.1.2 Financial Evaluation

The cost proposal must be a fixed price quotation and Delivered At Place, excluding taxes. The fixed price must include all the materials and services required to fulfil all aspects of the Statement of Work/Statement of Requirement. Bidders should identify the currency on which the cost proposal is based.

Applicable Sales Tax: The GST, PST, QST or HST, whichever is applicable, shall be considered an applicable tax for the purposes of this RFP and extra to the price herein. The amount of applicable sales tax shall be disclosed and shown as a separate item.

### 4.2 Basis of Selection

# Lowest evaluated price

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

# 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

# 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

### 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

### 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

In addition to all other information required in the procurement process, the Bidder **must** provide the following:

- Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a
  complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder or, in the
  case of a private company, the owners of the company.
- Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

<u>SURNAME</u>	GIVEN NAME(S)	TITLE

# **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

# 6.1 Security Requirements

**6.1.1** The following security requirements (SRCL and related clauses) as described in Annex D apply and form part of the Contract.

# 6.2 Statement of Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

# 6.3 General Conditions

2010A 2022-12-01, General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

### 6.4 Term of Contract

### 6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to \_\_\_\_\_ inclusive (fill in end date of the period).

### 6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before (insert date).

# 6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point specified at Annex A of the Contract.

### 6.4.4 Delivery and Unloading

**D0018C** (2007-11-30), Delivery and Unloading

# 6.4.5 Shipping Terms and Instructions - Free on Board Destination and Delivered At Place

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the Contract:

Incoterms® 2010 "DAP Delivered At Place"

National Research Council Canada 2620 Speakman Dr. Mississauga, ON L5K 1B4

NRC Customs contacts for any Customs and Transportation Logistics enquiries:

- Daniel Frampton: (613) 993-9113 / daniel.frampton@nrc-cnrc.gc.ca
- Christian Latreille: (613) 993-2259 / christian.latreille@nrc-cnrc.gc.ca

As part of NRC's commitment to Greening Government Operations, the Contractor is encouraged to minimize, include recycled content, re-use, or reduce/eliminate toxics in packaging, when possible.

# 6.4.6 Packaging

The methods used for preservation and packaging must be in conformity with the Contractor's normal standard for domestic shipment or, if necessary, with standards for overseas shipment as below deck cargo.

### 6.5 Authorities

# 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Mike Cox

Title: Senior Contracting Officer National Research Council Canada

Telephone: 587-337-7046

E-mail address: Michael.Cox2@nrc-cnrc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is: [to be inserted at contract award]	
Name: Title: Organization: Address:	
Telephone: E-mail address:	
The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however Tehcnical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.	the er, the

### 6.5.3 Contractor's Representative [to be inserted at contract award]

Name:	
Title:	_
Address:	
Telephone:	
E-mail address:	

### 6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

# 6.7 Payment

### 6.7.1 Basis of Payment

The Contractor will be paid for costs reasonably and properly incurred in the performance of the work under this Contract in accordance with the following:

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in in Annex B for a cost of \$ \_\_\_\_\_. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

# 6.7.2 Limitation of Expenditure

Unless otherwise authorized in writing by the National Research Council of Canada (NRC), NRC's financial liability to the Contractor under this Contract shall not exceed \$\_\_\_\_\_\_ (insert the sum). Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra. The Contractor must not perform any work that would cause the total liability of NRC to exceed this limitation unless authorized in writing by the Contracting Authority through a contract amendment. All work shall be done to the full satisfaction of the Technical Authority named herein before any payment shall become due to the Contractor.

# 6.7.3 Method of Payment

### SACC Manual clause H1000C (2008-05-12), Single Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada.

#### 6.7.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C2000C (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor

SACC Manual clause <a href="C2605C">C2605C</a> (2008-05-12), Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor

SACC Manual clause <a href="C2608C">C2608C</a> (2020-07-01), Canadian Customs Documentation

# 6.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic Only);
- b. Wire Transfer (International Only);



#### 6.8 **Inspection and Acceptance**

The Technical Authority is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, good and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the Statement of Requirement and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

#### 6.9 **Invoicing Instructions**

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be sent to: nrc.invoice-facture.cnrc@nrc-cnrc.gc.ca

PLEASE QUOTE CONTRACT NO. [to be inserted at contract award] ON ALL DOCUMENTATION AND INVOICES.

#### 6.10 **Certifications and Additional Information**

# 6.10.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

#### 6.11 **Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

#### 6.12 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement:
- the general conditions 2010A, (Medium Complexity) 2022-12-01;; (b)
- ANNEX A, Statement of Requirement: (c)
- (d) ANNEX B, Basis of Payment;
- (e) ANNEX D, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (insert date of bid) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: ", as clarified on \_\_\_\_\_" or ", as amended on \_\_\_\_\_" and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)).

#### 6.13 **SACC Manual Clauses**

SACC Manual clause B1501C (2018-06-21) Electrical equipment **SACC Manual clause** B7500C (2006-06-16) Excess Goods **SACC Manual clause** G1005C (2016-01-28) Insurance – No Specific Requirements

# 6.14 Dispute Resolution

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at <a href="mailto:boa.opo@boa-opo.gc.ca">boa.opo@boa-opo.gc.ca</a>, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at <a href="mailto:www.opo-boa.gc.ca">www.opo-boa.gc.ca</a>. For more information on OPO's services, please see the <a href="mailto:Procurement Ombudsman Regulations">Procurement Ombudsman Regulations</a> or visit the <a href="mailto:OPO website">OPO website</a>.

# 6.15 Non-Permanent Resident (Foreign Company)

The Contractor shall ensure that non-permanent residents intending to work in Canada on a temporary basis in fulfilment of the Contract, who are neither Canadian citizens nor United States nationals, receive all appropriate documents and instructions relating to Canadian immigration requirements and secure all required employment authorizations prior to their arrival at the Canadian port of entry. The Contractor shall ensure that United States nationals having such intentions receive all appropriate documents and instructions in that regard prior to their arrival at the Canadian port of entry. Such documents may be obtained at the appropriate Canadian Embassy/Consulate in the Contractor's country. The Contractor shall be responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

#### OR

## 6.15 Non-Permanent Resident (Canadian Company)

The Contractor is responsible for compliance with the immigration requirements applicable to non-permanent residents entering Canada to work on a temporary basis in fulfilment of the Contract. In some instances, the employment authorization necessary to enter Canada cannot be issued without prior approval of Human Resources Centre Canada (HRCC). HRCC should always be contacted as soon as the decision to bring in a non-permanent resident is made. The Contractor will be responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

### 6.16 Withholding of 15 percent on Service Contracts with Non-residents

Pursuant to the Income Tax Act, 1985, c. 1 (5th Supp.) and the Income Tax Regulations, Canada must withhold 15 percent of the amount to be paid to the Contractor in respect of services provided in Canada if the Contractor is not a resident of Canada, unless the Contractor obtains a valid waiver from the Canada Revenue Agency (CRA). The amount withheld will be held on account for the Contractor in respect to any tax liability which may be owed to Canada.

Although most tax treaties between Canada and other countries provide for some relief from Canadian tax, Canada does not normally relinquish its right to withhold tax pursuant to the provisions of section 153 of the *Income Tax Act* and subsection 105(1) of the *Income Tax Regulations*. If the non-resident contractor can adequately demonstrate, based on treaty protection, that the withholding normally required is in excess of the ultimate tax liability, or that the withholding creates undue hardship to the contractor, then the CRA may issue permission to the payer authorizing a reduction of the subsection 105(1) withholdings. The procedure to apply for a reduction of withholding is detailed in Income Tax Information Circular IC75-6R2 Appendices A and B, as well as in CRA's T4061, Non resident Tax Withholding, Remitting, and Reporting. Requests for a waiver or a reduction of the withholding will not be entertained unless deductions at source are remitted to CRA.

# 6.17 Access to Government Facilities/Equipment

Access to the facilities and equipment necessary to the performance of the work shall be provided through arrangements to be made by the Technical Authority named herein. There will be however, no day-to-day supervision of the Contractor's activities, nor control of the Contractor's hours of work by the Technical Authority.

The Contractor undertakes and agrees to comply with all Standing Orders and Regulations in force on the site where the work is to be performed, relating to the safety of persons on the site or the protection of property against loss or damage from any and all causes including fires.

### ANNEX "A" - STATEMENT OF REQUIREMENT

# 1. Background

The National Research Council Canada (NRC) has a requirement for the supply, delivery, installation and integration of two Digital Gas Manifolds, as described within. The Gas Manifolds will enable bulk delivery of nitrogen and argon gas from liquid dewars to the laboratory spaces.

# 2. Acronyms

NRC	National Research Council Canada
SLPM	Standard litre per minute
PSI	Pounds per square inch

## 3. Requirements

The Contractor must supply, deliver, install and integrate two Digital Gas Manifolds in accordance with the technical requirements specified in Table 1: Technical Requirements for Digital Gas Manifold.

### Table 1: Technical Requirements for the Digital Gas Manifold

The two Digital Gas Manifolds must meet the following criteria:

- 1. One unit must be capable of supplying Nitrogen and the other unit Argon gases from liquid Dewar.
- 2. Must accommodate two liquid Dewars (one for primary and one for secondary supply).
- **3.** Must have fully automatic changeover mechanism from primary to secondary supply as well as replacement of primary source.
- 4. Must have digital display for the supply bank and supply line pressure.
- 5. Must be fully functional during power outage.
- **6.** Must maintain  $\geq$  150 psi delivery pressure with flow rate of  $\geq$  200 SLPM.
- 7. Must have an economizer mechanism to minimize gas loss.
- 8. Certification:
- 8a. All electrical equipment supplied under the Contract must be certified or approved for use in accordance with the Canadian Electrical Code, Part 1, before delivery, by a certification organization accredited by the Standards Council of Canada.

# 4. Deliverables

**4.1**) **Delivery:** Two Digital Gas Manifolds must be received witin one month of contract award and must be in accordance with best commercial standards. The Contractor must deliver the system to ground level loading dock in satisfaction of the contract requirements to:

**Delivery Point:** 

National Research Council Canada 2620 Speakman Dr. Mississauga, ON L5K 1B4

**4.2) Installation:** The Contractor must install, integrate, and configure all deliverables at the location specified in the Contract. The Contractor must unpack, assemble, and install the deliverables at the site. If applicable, this includes but is not limited to the provision of required moving and installation resources, packing material, vehicles, cranes, personnel, and floor protection panels. The Contractor must supply all associated materials required to effect complete



installation, integration and configuration of the deliverables at the site. This must include but not be limited to such things as all the required power connectors, cables, and any other accessories required to install, integrate and configure the deliverables. Upon successful completion of the installation, integration and configuration of the deliverables, the Contractor must provide the Technical Authority with written notification that the deliverables are ready for testing. The Contractor must maintain all work areas at the installation site(s) in a clean and tidy condition on completion of each day's work and on completion of acceptance, including the removal and disposal of all related packing material.

The Contractor must begin installation within 10 calendar days of delivery and must complete the installation within 5 calendar days from the installation start date.

- 4.3) Manuals and documentation: The Contractor must deliver 1 complete set of Documentation, in English with the deliverables in either hard or soft copy. This documentation must include all publications pertaining to technical specifications, installation requirements and operating instructions. All electronic copies must be in Adobe PDF format delivered on CD or DVD.
- **4.4) Training:**The Contractor must provide onsite training to the Client in English. Training must include operation and manipulation of the equipment. The training should include but not be limited to product functionality, product features and limitations. The Contractor must deliver the on-site training within 15 calendar days of installation.
- 4.5) Travel: The Contractor is not required to travel under this Contract and shall not be reimbursed for any travel related costs.

#### 5. **Security**

All work is unclassified and the Contractor will not have access to any classified information. Contractor will be escorted by NRC employees for installation.

#### Intellectual Property (IP) Ownership 6.

Χ Not applicable

#### **Controlled Goods** 7.

Not applicable

#### 8. Technical Authority Information (provided at time of contract)

Name:

Title/Section:

National Research Council Canada

Telephone:

Email address:

#### 9. Constraints

#### 9.1 **Equipment Compliance**

All electrical equipment supplied under the Contract must be certified or approved for use in accordance with the Canadian Electrical Code, Part 1, before delivery, by a certification organization accredited by the Standards Council of Canada.

# 9.2 Quality Assurance and Verification of Certification

The Contractor is required to provide evidence of certification (a Certificate of Compliance or field evaluation report) for each electrical equipment item they are delivering under the Contract prior to delivery. This evidence must be from the appropriate certification organization accredited by the Standards Council of Canada (refer to Recognized Canadian Electrical Product or Equipment Approval Marks | Standards Council of Canada - Conseil canadien des normes (scc.ca) for more details).

In the event that any electrical equipment fails to meet the required certification standards, the Contractor may be provided with a reasonable period to rectify the non-compliance at the contractor's expense. If, within this specified period, the Contractor is unable to rectify the non-compliance, the equipment will be rejected upon delivery and returned back to the Contractor's address at their own expense. The electrical equipment certification must be fully complied with, as failure to do so may result in Canada terminating the contract due to default.

# **ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT**

The Contractor will be paid a fixed lump sum amount for the supply and delivery of the goods and services in accordance with Annex A – Statement of Requirement, Delivered-at-Place (DAP) at destination including all delivery charges. Customs duties are excluded and applicable taxes are extra.

Item	Description	Number of Units	Unit of Issue	Extended Fixed Price
1	Digital Gas Manifold (including installation)	2	Lump sum	
				\$



# **ANNEX "C" - EVALUATION CRITERIA**

# 1. MANDATORY EVALUATION CRITERIA

Bidders must demonstrate that they meet each mandatory technical criteria by providing a response to each of the mandatory technical criteria. Bidders must provide evidence including, but not limited to, specifications, brochures, or documented data to show their file folders meets each of the mandatory technical criteria. Simply stating that all of the mandatory criteria are met is not sufficient. Failure to meet any of the mandatory criteria will render the bid non-responsive and it will be given no further consideration.

The Digital Gas Manifold must meet the following criteria:

	CRITERIA	Please Cross Reference to Specific pages in your proposal [Completed by Bidder]	ASSESSMENT  MET/ NOT  MET  [Completed  by NRC  Evaluator]
M1	One unit must be capable of supplying Nitrogen and the other unit Argon gases from liquid Dewar.		
M2	Must accommodate two liquid Dewar (one for primary and one for secondary supply).		
M3	Must have fully automatic changeover mechanism from primary to secondary supply as well as replacement of primary source.		
M4	Must have digital display for the supply bank and supply line pressure.		
M5	Must be fully functional during power outage.		
M6	Must maintain $\geq$ 150 psi delivery pressure with flow rate of $\geq$ 200 SLPM.		
M7	Must have an economizer mechanism to minimize gas loss.		
	Certification:		
M8	All electrical equipment supplied under the Contract must be certified or approved for use in accordance with the Canadian Electrical Code, Part 1, before delivery, by a certification organization accredited by the Standards Council of Canada.		

#### 2. **SELECTION METHODOLOGY**

☐ Lowest-priced Responsive Proposal

# ANNEX "D" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

Continued on next page



Contract Number / Numéro du contrat
935681
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

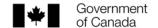
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTI	F A - INFORMATION CON			ECURITE (LVERS)		
Originating Government Department or Organ				or Directorate / Direction géné	rale ou C	Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'original		Council		/ancouver		
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat d	e sous-traitance 3.	b) Name and A TBD via Tendo		ntractor / Nom et adresse du s	ous-traita	ant
4. Brief Description of Work / Brève description of	du travail					
2 Digital Gas Manifolds for EME Mississauga						
<ol> <li>a) Will the supplier require access to Controlle Le fournisseur aura-t-il accès à des marcha</li> </ol>						No Yes Non Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassif Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données sur le contrôle des données techniques?	es techniques militaires non				<b>1</b>	No Yes Non Oui
6. Indicate the type of access required / Indique	r le type d'accès requis					
6. a) Will the supplier and its employees require Le fournisseur ainsi que les employés auro (Specify the level of access using the chart (Préciser le niveau d'accès en utilisant le ta	nt-ils accès à des renseign in Question 7. c) ableau qui se trouve à la qu	ements ou à des lestion 7. c)	s biens PROTÉG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	<b>V</b>	No Yes Non Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cle PROTECTED and/or CLASSIFIED informa Le fournisseur et ses employés (p. ex. nette à des renseignements ou à des biens PRO	tion or assets is permitted. byeurs, personnel d'entretie TÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS	en) auront-ils ac 3 n'est pas autor	cès à des zones			No Yes Non Oui
c) Is this a commercial courier or delivery requestions:     S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de li	ivraison commerciale sans	entreposage de			<b>V</b>	No Yes Non Oui
7. a) Indicate the type of information that the sup	pplier will be required to acc	ess / Indiquer le	e type d'information	on auquel le fournisseur devra	avoir ac	cès
Canada <b>✓</b>	NATO /	OTAN		Foreign / Étranger		
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives						
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'C	)TAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion		
Not releasable À ne pas diffuser						
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limit	éà:		Restricted to: / Limité à :		
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies)	: / Préciser le(s)	pays :	Specify country(ies): / Précis	ser le(s) ¡	pays :
7. c) Level of information / Niveau d'information						
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFI	_		PROTECTED A		
PROTEGE A	NATO NON CLASS		<u> </u>	PROTÉGÉ A		
PROTECTED B	NATO RESTRICTE			PROTECTED B		
PROTÉGÉ B L PROTECTED C	NATO DIFFUSION I		片	PROTÉGÉ B PROTECTED C	븓	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENT			PROTÉGÉ C		
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	ILL .	늗	CONFIDENTIAL	#	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET			CONFIDENTIAL		
SECRET	COSMIC TOP SECI	RET		SECRET	븕	
SECRET	COSMIC TRÈS SEC			SECRET		
TOP SECRET	3330 11120 021			TOP SECRET	帚	
TRÈS SECRET				TRÈS SECRET		
TOP SECRET (SIGINT)				TOP SECRET (SIGINT)	一刊	
TRÈS SECRET (SIGINT)				TRÈS SECRET (SIGINT)		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä



Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
035691

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

8. Will Le t	the sup ournisse es, indic	eur aura-t-il accès à des renseignate the level of sensitivity:	ED and/or CLASSIFIED COMSEC ements ou à des biens COMSEC dé	information or assets? ésignés PROTÉGÉS et/ou CLAS	SSIFIÉS?	No Yes Non Oui					
9. Will	the sup		sensitive INFOSEC information or a ements ou à des biens INFOSEC de			No Yes Oui					
		s) of material / Titre(s) abrégé(s) o Jumber / Numéro du document :	du matériel :								
PART	B - PER	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE	B - PERSONNEL (FOURNISSEUF	R)							
10. a)	Personn	el security screening level require	ed / Niveau de contrôle de la sécurit	é du personnel requis							
	•	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR						
		TOP SECRET – SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET TRÈS SECRET – SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSMIC TRÈS SECRET									
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS										
		Special comments: Commentaires spéciaux :									
			ning are identified, a Security Classifi aux de contrôle de sécurité sont req		e la sécurité doit être	fourni.					
ĺ	Du pers	creened personnel be used for p onnel sans autorisation sécuritair	ortions of the work? e peut-il se voir confier des parties o			No Ves Oui					
		vill unscreened personnel be esco ffirmative, le personnel en questi				No Non Ves					
PART	C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PART	IE C - MESURES DE PROTECTIOI	N (FOURNISSEUR)							
		ON/ASSETS / RENSEIGNE		,							
11. a)	Will the	supplier be required to receive ar	nd store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets or	ı its site or	No Yes					
	premise					Non Oui					
	Le fourn		et d'entreposer sur place des renseig	gnements ou des biens PROTEC	∌ES et/ou						
	OLAGOI	1120:									
			COMSEC information or assets? des renseignements ou des biens Co	OMSEC?		No Yes Oui					
PRO	DUCTIO	)N									
11. c)	Will the n	oroduction (manufacture, and/or rer	pair and/or modification) of PROTECT	FD and/or CLASSIFIED material	or equipment	┌┐ No ┌┐Yes					
	occur at	the supplier's site or premises?				Non Oui					
		allations du fournisseur serviront-el ASSIFIÉ?	les à la production (fabrication et/ou re	éparation et/ou modification) de n	natériel PROTEGE						
INFC	RMATIC	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA /	SUPPORT RELATIF À LA TECHN	IOLOGIE DE L'INFORMATION (	TI)						
		` '		·	•						
11. d)	Will the s	supplier be required to use its IT sy	stems to electronically process, produ	ice or store PROTECTED and/or	CLASSIFIED	✓ No Yes					
information or data?  Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des											
		isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses pr Jements ou des données PROTÉG		raiter, produire ou stocker electror	ilquement des						
	3.		-								
11. e)			supplier's IT systems and the govern			No Yes					
		ra-t-on d'un lien électronique entre ementale?	le système informatique du fournisse	ur et celul du ministere ou de l'ag	ence	Non Oui					

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

**Canadä** 



Contract Number / Numéro du contrat 935681

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

#### PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

#### SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

			ASSIFIED ASSIFIÉ		NATO COMSEC											
	Α	В	С	CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP F				OTECTI ROTÉG		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET				
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	Α	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
12. a) Is the descrip La description										SIFIÉE?					✓ No Non	☐ Y€

							RESTREINTE			SECRET				
Information / Assets Renseignements / Biens														
Production														
IT Media / Support TI														
IT Link / Lien électronique														
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée														
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.  12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?											No Non	Yes Oui		
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).														

**Canadä** 



Gouvernement du Canada

# Contract Number / Numéro du contrat 935681

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PART								
13. Organization Project Authority / C	Chargé de projet de l'or	ganisme						
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre Sig			Moraw,	Digitally signed by Moraw, Franz DN: cn=Moraw, Franz, c=CA, o= GC, ou=NRC-CNRC, email=franz		
Franz Moraw		Project Mana	ager		Franz	.moraw@canada.ca Date: 2023.07.13 11:15:00 -07'00'		
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Date			
604-221-3085			franz.moraw@nrc-cnrc.gc.ca		July 13, 2023			
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	isme					
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	Rioux, Digitally signed by Rioux, Marika DN: cn=Rioux, Marika, c=CA, o=GC, ou=NRC-CNRC, email=			
Marika Rioux		Analyst, Sec	curity in Contracting		Marika	marika.rioux@cnrc-nrc.gc.ca Date: 2023.12.01 15:26:51 -05'00'		
Telephone No N° de téléphone 343-542-6839	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour marika.rioux@nrc-cnrc.gc.ca	riel	Date			
<ol> <li>Are there additional instructions ( Des instructions supplémentaires</li> </ol>	, ,	,	,	t-elles jointes	5?	No Yes Oui		
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement							
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature				
Telephone No N° de téléphone	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date				
17. Contracting Security Authority / A	utorité contractante en	matière de séc	curité		.1			
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature				
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date			